

LUCAS 8 VS 1

LUKE 8 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

1 And it happened afterward, that He went through every city and village, preaching the kingdom of God / detailing and, gladly-news-ing where God dwells, and from where God's influence is made known:

and the twelve were with Him,

2 And certain women, who were healed of unclean spirits and infirmities, Mary called Magdalene, from whom went seven demons / it's interesting to note: not one woman mentioned in scripture is said to be against Jesus; only men are.

3 And Joanna the wife of Chuza, Herod's steward / Herod's household manager, and Susanna, and many others, who ministered to Him of their substance / isn't it interesting in our male dominated world, how the phrase is completely ignored, or buried in an alternate translation to hide the truth; of women ministering to the Lord. The next time we meet these women is with Jesus ministering to Him at His crucifixion. And it begs the question: when do men, sitting on their butts yapping about religious sounding things suddenly qualify as ministering; to which they think they ought to be paid some exorbitant amount of \$\$\$? No wonder we read: the Queen of the South will be invited to stand up in the judgment and have a word or two to say: But I digress.

And certain women who were healed, who ministered to Him of their substance.

4 And when a large crowd gathered together / when the typical huge multitude of folks surrounded Jesus... wanting to hear more of this Good News, coming to Him from everywhere,

He spoke a parable.



1 Y sucedió después, que pasó por cada ciudad y aldea, predicando el reino de Dios / detallando y, con alegría, informando dónde habita Dios y desde dónde se da a conocer la influencia de Dios:

y los doce estaban con él,

2 Y algunas mujeres, que fueron sanadas de espíritus inmundos y enfermedades, María, llamada Magdalena, de la cual salieron siete demonios / es interesante notar: ninguna mujer mencionada en las Escrituras se dice que esté en contra de Jesús; sólo los hombres lo son.

3 Y Juana la esposa de Chuza, mayordomo de Herodes / administrador de la casa de Herodes, y Susana, y muchos otros, quienes le ministraron de su sustancia / ¿no es interesante en nuestro mundo dominado por hombres, cómo la frase es completamente ignorada o enterrada? en una traducción alternativa para ocultar la verdad; de mujeres ministrando al Señor. La próxima vez que nos encontramos con estas mujeres es con Jesús ministrando a Él en Su crucifixión. Y surge la pregunta: ¿cuándo los hombres, sentados en sus traseros y parloteando sobre cosas que suenan religiosas, de repente califican como ministrares? a los que creen que se les debería pagar una exorbitante cantidad de \$\$\$? No es de extrañar que leamos: la Reina del Sur será invitada a presentarse en el juicio y tener una palabra o dos que decir: Pero estoy divagando.

Y algunas mujeres que fueron sanadas, que le servían de sus bienes.

4 Y cuando se reunió una gran multitud / cuando la típica gran multitud de personas rodeó a Jesús... queriendo escuchar más de esta Buena Nueva, que venía a Él de todas partes,

Habló una parábola.

LUCAS 8 VS 1

LUKE 8 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

What is a parable? Well, some have said it's a **lengthy proverb**. And in Jesus' own application, it's used to reveal and conceal truth. Archbishop Trench whose word studies in English gave rise to the great Oxford English Dictionary. Trench, in explaining the parables, said, **They are spiritual and eternal truths resting upon the familiar doings of common life.** To know this prominent parable is to know where to find Jesus; who He is, and what He is doing.

Of all the parables Jesus spoke, three are common to Matthew, Mark and Luke. **The Parable of the Sower** is considered first... in order of all the parables.

The Parable of the Sower,

5 A sower went out to sow his seed: and as he sowed,

some fell by the way side; and it was trampled down, and the fowls of the air / evil bird-brains... devoured it.

6 And some fell on a rock; and as soon as it sprung up, it withered away, because it lacked moisture.

7 And some fell among thorns; and the thorns sprang up with it, and choked it / and suffocated it. John Wycliffe said, Strangled it.

8 And other fell on good ground, and sprang up, and produced fruit a hundredfold / Matthew and Mark add: thirty-fold, and sixty-fold, and a hundredfold.

And when He had said these things,

He cried out loudly, **He who has ears to hear, let him hear** / in other words: Do you have ears? Use them! Now, by the time Jesus gets to the Church -- in the book of Revelation, He is satisfied if we've got ONE good ear to hear – use it!

¿Qué es una parábola? Bueno, algunos han dicho que es un **proverbio extenso**. Y en la propia aplicación de Jesús, se usa para revelar **y** ocultar la verdad. El arzobispo Trench, cuyos estudios de palabras en inglés dieron lugar al gran Oxford English Diccionario. Trench, al explicar las parábolas, dijo: **Son verdades espirituales y eternas que descansan sobre los hechos familiares de la vida común.** Conocer esta prominente parábola es saber dónde encontrar a Jesús; quién es y qué está haciendo.

De las parábolas que habló Jesús, tres son comunes a Mateo, Marcos y Lucas. **La parábola del sembrador** se considera primero... en el orden de todas las parábolas.

La parábola del sembrador,

5 El sembrador salió a sembrar su semilla; y mientras sembraba,

algunos cayeron al lado del camino; y fue pisoteado, y las aves del aire / cerebros de pájaros malignos... lo devoraron.

6 Y otra parte cayó sobre la piedra; y después de nacer, se secó porque no tenía falta de humedad.

7 Y parte cayó entre espinos; y los espinos brotaron con él, y lo ahogaron / y lo asfixiaron. Juan Wycliffe dijo: Lo estranguló.

8 Y otro cayó en tierra buena, y brotó, y produjo fruto a ciento por uno / Mateo y Marcos añaden: treinta, sesenta y cien veces.

Y cuando hubo dicho estas cosas,

Gritó en voz alta: **El que tiene oídos para oír, déjalo oiga** / en otras palabras: ¿Tienes oídos? ¡úsalos a ellos! Ahora, cuando Jesús llega a la Iglesia, en el libro de Apocalipsis, Él está satisfecho si tenemos UN buen oído para escuchar, ¡utilícelo!

LUCAS 8 VS 1

LUKE 8 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

9 And His disciples / His matheṭes, the one's doing the math, **asked Him what this parable might mean?** / what's the intent? its purpose? its goal? its extent? How far-reaching are these words? Because this was a new-style of teaching... and they were a little baffled.

10 He said, To you it is given to know the mysteries / it's a gift to know the secrets.

of the kingdom of God / GOD must reveal His kingdom; man cannot discover it for himself.

To know the mysteries of the kingdom of God, it is a gift.

but to others in parables;

that seeing they do not see / oh, they might have sight, but they have NO insight!

and hearing they hear yet do not understand / do you see? do you understand? It is a gift. Thank GOD... for that gift.

And Jesus continues...

11 Now the parable / this simple communique both revealing and concealing... **is this:**

The seed is the word of God / it's from God; it's about God.

As Christ is the Priest and the Sacrifice; the Redeemer and the redemption Price; the Door-keeper and the Door; so He is also: the Sower and the Seed. And as Trench said, For neither is the gospel itself anything other than **Christ**... incarnate -- born, preaching, dying, rising, sending the Holy Spirit, gathering, sanctifying, and ruling the Church. **Without Jesus Christ, there is NO gospel.**

9 Y sus discípulos / sus matetas, el que está haciendo los mates, le preguntaron **¿qué podría significar esta parábola?** / ¿cuál es la intención? ¿su propósito? su objetivo? su extensión? ¿Qué alcance tienen estas palabras? Porque este era un nuevo estilo de enseñanza... y estaban un poco desconcertados.

10 Él dijo: A ti te es dado conocer los misterios / es un don conocer los secretos.

del reino de Dios / DIOS debe revelar Su reino; el hombre no puede descubrirlo por sí mismo.

Para conocer los misterios del reino de Dios, es un don.

pero a otros en paráboles;

que viendo no ven / oh, pueden tener vista, ¡pero NO tienen percepción!

y oyendo ellos oyen pero no entienden / ves? ¿Lo entiendes? Es un regalo. Gracias a DIOS... por ese regalo.

Y Jesús continúa ...

11 Ahora, la parábola / este simple comunicado que revela y oculta... **es este:**

La semilla es la palabra de Dios / es de Dios; se trata de Dios.

Como Cristo es el Sacerdote y el Sacrificio; el Redentor y el precio de redención; el Portero y la Puerta; así también Él es: el Sembrador y la Semilla. Y como dijo Trench: Porque tampoco el evangelio en sí es otra cosa que Cristo... encarnado - nacido, predicando, muriendo, resucitando, enviando al Espíritu Santo, reuniendo, santificando y gobernando la Iglesia. **Sin Jesus Cristo, NO hay evangelio.**

LUCAS 8 VS 1

LUKE 8 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Now the parable is this: **The seed is the word of God.**

12 Those on the wayside are they who have heard / Jesus describes the 1st soil;

and then comes the devil / who, by the way believes and trembles; and he comes;

and takes away the word from their hearts, lest they believe and are saved / and rejoice, in other words, as fast as the sower sows the seed, evil bird-brains in the air are already hovering to swoop down and snatch up some of the seed.

Jesus continues... explaining the 2nd soil.

13 Those on the rock are they who, when they hear, Oh! They... receive the word with joy;

but these have no root; they believe for a while / and rejoice,

and in time of temptation they fall away / in time of testing.

Jesus says...

14 And the seed which fell among the thorns / Jesus says of the 3rd soil,

when they have heard, go forth, and are choked with / are suffocated with... and strangled by some prickly thing in our life that we are not wanting to give up... like our **cares** and worries. Dr. Thielicke says, most people daily meditate on their **cares** and worries allowing that to take root in them... certainly more than the word of God.

And if your worries don't choke you, you can be strangled by the deceitfulness of... **riches**; preserving your standard of living... which can be a little higher if we don't have to look out for our fellow man.

Ahora, la parábola es esta: La semilla es la palabra de Dios.

12 Los que están junto al camino son los que han oido / Jesús describe el primer suelo;

y luego viene el diablo / que, por cierto, cree y tiembla; y viene;

y quita la palabra de sus corazones, no sea que crean y se salven / y se regocijen, en otras palabras, tan rápido como el sembrador siembra la semilla, los cerebros de los pájaros malvados en el aire ya están revoloteando para descender y arrebatar algunos de la semilla.

Jesús continúa... explicando el segundo suelo.

13 Los que están sobre la roca son los que, cuando oyen: ¡Oh! Ellos... reciben la palabra con alegría;

pero estos no tienen raíz; creen por un tiempo / y se alegran,

y en tiempo de tentación se apartan / en tiempo de prueba.

Jesús dice...

14 Y la semilla que cayó entre los espinos / Jesús dice de la tercera tierra:

cuando han escuchado, salen y se ahogan con / se ahogan con... y estranguladas por alguna cosa espinosa en nuestra vida que no queremos renunciar... como nuestras **cuidados** y ansiedades. El Dr. Thielicke dice que la mayoría de las personas meditan a diario en sus **cuidados** y ansiedades permitiendo que se arraiguen en ellos... por cierto más que la palabra de Dios.

Y si sus cuidados no lo ahogan, puede ser estrangulado por el engaño de ... las **riquezas**; preservando su nivel de vida... que puede ser un poco más alto si no tenemos que cuidar a nuestro prójimo.

LUCAS 8 VS 1

LUKE 8 VS 1

And if those don't get you, then how about the endless... **pleasures** being choked and strangled by the boredom and keeping up with the Jones -- our neighbors in this life, **and bring no fruit to perfection**; no love, no joy, no peace, no faithfulness to maturity. All these things underdeveloped; or worse -- rotting.

Dr. Thielicke says, We should pause and consider these various soils actually common to all of us. We should not think that Jesus has just enumerated agricultural statistics for the kingdom of God. Rather, we're to be careful we don't become people so shallow that the Word of God cannot take root. And don't think we can stuff God into a few cracks and crevasses of our day's very important business.

And the seed which fell among the thorns, when they have heard, go forth, and are choked with cares, riches and pleasures of life; and bring no fruit to perfection.

Jesus concludes this parable...

¹⁵ **But that on the good ground / in the good 4th soil, are those who in an honest and good heart, having heard the word,**

keep it / where? On the coffee table? On the shelf in the library? No! In our hearts. **to guard and protect it;** and hold it forth!

and bring forth enduring fruit / the fruit of the Spirit -- love, joy, peace... mercy... grace, and a thousand other reflections of our heavenly Father.

Dr. Thielicke, who preached throughout Germany during the WW2 years, was not intimidated by the Nazis. His congregations met weekly by the 1000s; often moving as the buildings were bombed by Allied forces. He reminded his people: **No battle, no cross... NO crown!** GOD and His kingdom cannot be had cheaply.

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Y si eso no te atrapa, entonces, ¿qué tal los infinitos... **placeres** ahogados y estrangulados por el aburrimiento y mantenerse al día con los Jones, nuestros vecinos en esta vida, **y no traer frutos a la perfección**; sin amor, sin alegría, sin paz, sin fidelidad a la madurez. Todas estas cosas rezagadas; o peor aún, pudriéndose.

Dr. Thielicke dice: deberíamos pausa y considerar estos diversos suelos en realidad comunes a todos nosotros. No debemos pensar que Jesús acaba de enumerar las estadísticas agrícolas del reino de Dios. Más bien, debemos tener cuidado de no convertirnos en personas tan superficiales que la Palabra de Dios no pueda echar raíces. Y no crea que podemos meter a Dios en unas cuantas grietas y grietas de los asuntos más importantes de nuestro día.

Y la semilla que cayó entre los espinos, cuando la oyeron, salió y se ahogó con los cuidados, las riquezas y los placeres de la vida; y no llevarás ningún fruto a la perfección.

Jesús concluye esta parábola ...

¹⁵ **Pero que en la buena tierra / en la buena cuarta tierra, están los que de corazón honesto y bueno, habiendo oído la palabra,**

guardarlo / donde? ¿En la mesa de café? ¿En el estante de la biblioteca? ¡No! En nuestros corazones. **para guardarlo y protegerlo;** ¡Y sostenlo!

y producir fruto duradero / el fruto del Espíritu - amor, gozo, paz... misericordia... gracia, y mil otros reflejos de nuestro Padre celestial.

Dr. Thielicke, que predicó en toda Alemania durante los años 2GM, no se dejó intimidar por los nazis. Sus congregaciones se reunían cada semana por los 1000; a menudo moviéndose cuando los edificios fueron bombardeados por las fuerzas aliadas. Le recordó a su pueblo: No batalla, no cruz... ¡NO corona! DIOS y Su reino no se pueden conseguir a bajo precio.